Lekcja 76. Gdzie mieszkałeś i pracowałeś? (moja historia) 📖

W której opowiesz swoją historię: gdzie się urodziłeś i dorastałeś, z czego byłeś dobry w szkole, co studiowałeś, czym się zajmowałeś, gdzie mieszkałeś i kiedy przeprowadziłeś się za granicę. O to samo zapytasz też innych.

SKĄD POCHODZĘ 👶

Po polsku mówimy „urodziłem się”. Po angielsku mówimy dosłownie „byłem urodzony”: **born** znaczy „urodzony”, a przed nim stoi **was** albo **were** – zależnie od osoby.

Pełna odmiana zwrotu **to be born** – urodzić się – w czasie przeszłym:

I was born – Ja urodziłem się

you were born – Ty urodziłeś się

he was born – On urodził się

she was born – Ona urodziła się

it was born – Ono urodziło się

we were born – My urodziliśmy się

you were born – Wy urodziliście się

they were born – Oni urodzili się / One urodziły się

She was born in London. – Ona urodziła się w Londynie.

We were born in the same year. – Urodziliśmy się w tym samym roku.

Where were you born? – Gdzie się urodziłeś? /weə wɜː juː bɔːn/

When were you born? – Kiedy się urodziłeś? /wen wɜː juː bɔːn/

I was born in Gdańsk. – Urodziłem się w Gdańsku. /aɪ wəz bɔːn ɪn gə ˈdænsk/

I was born in 1985. – Urodziłem się w **1985** roku. /aɪ wəz bɔːn ɪn ˌnaɪntiːn ˌeɪti ˈfaɪv/

My children were born in the UK. – Moje dzieci urodziły się w Wielkiej Brytanii. /maɪ ˈtʃɪldrən wə bɔːn ɪn ðə ˌjuː ˈkeɪ/

Po angielsku „dorastać” wyrażamy czasownikiem frazowym:

to grow up – dorastać (dosł. rosnąć w górę) /tə grəʊ ʌp/

Children grow up so fast! – Dzieci tak szybko dorastają!

Where did you grow up? – Gdzie dorastałeś? /weə dɪd juː grəʊ ʌp/

Forma przeszła czasownika **to grow up** jest nieregularna:

to grow up – dorastać → **grew up** /gruː ʌp/

My husband grew up in Scotland. – Mój mąż dorastał w Szkocji.

I grew up in a big city. – Dorastałem w dużym mieście. /aɪ gruː ʌp ɪn ə bɪg ˈsɪti/

Zamiast **in a big city** możemy powiedzieć:

in the countryside – na wsi /ɪn ðə ˈkʌntrisaɪd/

I grew up in the countryside. – Dorastałem na wsi. /aɪ gruː ʌp ɪn ðə ˈkʌntrisaɪd/

SZKOŁA I STUDIA 🎓

Go to school znasz ze zdania **My children go to school.** – Moje dzieci chodzą do szkoły. Forma przeszła czasownika **to go** jest nieregularna:

to go to school – chodzić do szkoły → **went to school** /went tə skuːl/

I went to school in Poland. – Chodziłem do szkoły w Polsce. /aɪ went tə skuːl ɪn ˈpəʊlənd/

to be good at – być dobrym z (czegoś) → **was good at** /wəz gʊd ət/

I was good at maths. – Byłem dobry z matematyki. /aɪ wəz gʊd ət mæθs/

⚠️ **UWAGA: maths** to określenie brytyjskie. W Stanach Zjednoczonych matematyka to:

math – matematyka (USA) /mæθ/

🇬🇧 **I was good at maths.** – Byłem dobry z matematyki.

🇺🇸 **I was good at math.** – Byłem dobry z matematyki.

very – zbyt (dosł. bardzo) /ˈveri/

I wasn't very good at chemistry. – Nie byłem zbyt dobry z chemii. /aɪ ˈwɒznt ˈveri gʊd ət ˈkemɪstri/

Did you learn English at school? – Uczyłeś się angielskiego w szkole? /dɪd juː lɜːn ˈɪŋglɪʃ ət skuːl/

Forma przeszła czasownika **to learn** jest regularna – dodajemy **-ed**:

to learn – uczyć się → **learned** /lɜːnd/

No, I learned German. – Nie, uczyłem się niemieckiego. /nəʊ aɪ lɜːnd ˈdʒɜːmən/

⚠️ **UWAGA: learned** to forma poprawna i w Wielkiej Brytanii, i w Stanach Zjednoczonych. Brytyjczycy często mówią też **learnt** – z końcówką **-t**, jak przy czasowniku nieregularnym:

I learnt German at school. – Uczyłem się niemieckiego w szkole.

to university – na studia (dosł. na uniwersytet) /tə ˌjuːnɪˈvɜːsəti/

Did you go to university? – Poszedłeś na studia? /dɪd juː gəʊ tə ˌjuːnɪ ˈvɜːsəti/

⚠️ **UWAGA: go to university** to określenie brytyjskie. W Stanach Zjednoczonych mówi się:

to go to college – iść na studia (USA) /tə gəʊ tə ˈkɒlɪdʒ/

🇬🇧 **Did you go to university?** – Poszedłeś na studia?

🇺🇸 **Did you go to college?** – Poszedłeś na studia?

W Wielkiej Brytanii **college** to zwykle szkoła po 16. roku życia, a nie studia.

I didn't go to university. – Nie poszedłem na studia. /aɪ ˈdɪdnt gəʊ tə ˌjuːnɪˈvɜːsəti/

What did you study? – Co studiowałeś? /wɒt dɪd juː ˈstʌdi/

Forma przeszła czasownika **to study** jest regularna – końcówkę **-y** zamieniamy na **-ied**:

to study – studiować → **studied** /ˈstʌdid/

I studied law in Kraków. – Studiowałem prawo w Krakowie. /aɪ ˈstʌdid lɔː ɪn ˈkrækaʊ/

⚠️ **UWAGA:** „uczyć się” to po angielsku zarówno **learn**, jak i **study**. **Study** to studiować albo uczyć się z książek, na przykład do egzaminu:

I'm studying for an exam. – Uczę się do egzaminu.

Learn to uczyć się albo nauczyć się czegoś, żeby to umieć – na przykład języka albo prowadzenia samochodu:

I want to learn to drive. – Chcę się nauczyć prowadzić samochód.

Forma przeszła czasownika **to graduate** jest regularna – dodajemy **-d**:

to graduate – skończyć studia → **graduated** /ˈgrædʒueɪtɪd/

I graduated in 2008. – Skończyłem studia w **2008** roku. /aɪ ˈgrædʒueɪtɪd ɪn tuː ˌθaʊzənd ən ˈeɪt/

PRACA 💼

Pytanie o pracę znasz ze zdania **What do you do for a living?** – Czym się zajmujesz zawodowo?

What did you do in Poland? – Czym się zajmowałeś w Polsce? /wɒt dɪd juː duː ɪn ˈpəʊlənd/

⚠️ **UWAGA:** w rozmowie o czyimś życiu **What did you do…?** to zwykle pytanie o pracę. W innej sytuacji to samo pytanie znaczy po prostu „co robiłeś”:

What did you do yesterday? – Co robiłeś wczoraj?

Forma przeszła czasownika **to work** jest regularna – dodajemy **-ed**:

to work – pracować → **worked** /wɜːkt/

I worked as an accountant in Warsaw. – Pracowałem jako księgowy w Warszawie. /aɪ wɜːkt əz ən əˈkaʊntənt ɪn ˈwɔːsɔː/

Run znasz ze zdania **I run my own business.** – Prowadzę własną firmę. Forma przeszła czasownika **to run** jest nieregularna:

to run – biegać, tutaj: prowadzić → **ran** /ræn/

I ran my own business. – Prowadziłem własną firmę. /aɪ ræn maɪ əʊn ˈbɪznəs/

Gdy mówimy o tym, jak jest teraz, używamy zdania **I'm retired.** – Jestem na emeryturze. Gdy mówimy, kiedy przeszliśmy na emeryturę, używamy czasownika. Jego forma przeszła jest regularna – dodajemy **-d**:

to retire – przejść na emeryturę → **retired** /rɪˈtaɪəd/

I retired two years ago. – Przeszedłem na emeryturę dwa lata temu. /aɪ rɪˈtaɪəd tuː jɪəz əˈgəʊ/

ZA GRANICĄ ✈️

Where did you live before? – Gdzie mieszkałeś wcześniej? /weə dɪd juː lɪv bɪˈfɔː/

Forma przeszła czasownika **to live** jest regularna – dodajemy **-d**:

to live – mieszkać → **lived** /lɪvd/

I lived in Germany for ten years. – Mieszkałem w Niemczech przez dziesięć lat. /aɪ lɪvd ɪn ˈdʒɜːməni fə ten jɪəz/

When did you move to England? – Kiedy przeprowadziłeś się do Anglii? /wen dɪd juː muːv tə ˈɪŋglənd/

Forma przeszła czasownika **to move** jest regularna – dodajemy **-d**:

to move – przeprowadzić się → **moved** /muːvd/

We moved to England in 2015. – Przeprowadziliśmy się do Anglii w **2015** roku. /wiː muːvd tə ˈɪŋglənd ɪn ˌtwenti fɪfˈtiːn/

Forma przeszła czasownika **to come** jest nieregularna:

to come – przyjść, przyjechać → **came** /keɪm/

for work – za pracą (dosł. dla pracy) /fə wɜːk/

I came here for work. – Przyjechałem tu za pracą. /aɪ keɪm hɪə fə wɜːk/

Forma przeszła czasownika **to get** jest nieregularna:

to get a job – dostać pracę → **got a job** /gɒt ə dʒɒb/

I got a job in London. – Dostałem pracę w Londynie. /aɪ gɒt ə dʒɒb ɪn ˈlʌndən/

⚠️ **UWAGA:** nie myl **I got** – dostałem – z **I've got** – mam:

I got a job in London. – Dostałem pracę w Londynie.

I've got a job in London. – Mam pracę w Londynie.

PODSUMOWANIE 📌

O tym, gdzie i kiedy się urodziliśmy, mówimy **was born** albo **were born**:

I was born in Gdańsk. – Urodziłem się w Gdańsku.

My children were born in the UK. – Moje dzieci urodziły się w Wielkiej Brytanii.

Czasowniki nieregularne z tej lekcji:

grow up → grew up, **go → went**, **run → ran**, **come → came**, **get → got**

Czasowniki regularne z tej lekcji:

learn → learned, **study → studied**, **graduate → graduated**, **work → worked**, **retire → retired**, **live → lived**, **move → moved**

Słowa i zwroty brytyjskie i amerykańskie z tej lekcji:

🇬🇧 **maths** – 🇺🇸 **math** – matematyka

🇬🇧 **go to university** – 🇺🇸 **go to college** – iść na studia

BRAWO TY 🥳 🚀 🙌